# Italië (Aanvullend protocol van 19.12.1984)

**Italië (Aanvullend protocol van 19.12.1984)**

**Aanvullend protocol tot wijziging van het slotprotocol bij de overeenkomst tussen België en Italië tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken en het ontgaan van belasting op het gebied van belastingen naar het inkomen, ondertekend te Rome, op 29 april 1983.**

|  |
| --- |
| **Aanvullend** **Protocol** ondertekend op 19.12.1984Goedkeuringswet: 08.08.1986Verschenen in Belgisch Staatsblad: 28.09.1989 - 22.03.1990In werking getreden op 29.07.1989 Toepassing vanaf:- Bronbelasting: 01.01.1990- Andere belastingen: 31.12.1990 Bull. 694 |
| <http://www.dekamer.be/digidoc/DPS/K2039/K20394232/K20394232.pdf> |

**Artikel 1**

Paragraaf 3 van het Slotprotocol bij de Overeenkomst tussen België en Italië tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken en het ontgaan van belasting op het gebied van belastingen naar het inkomen, getekend te Rome op 29 april 1983, wordt vervangen door de volgende tekst :

"3. De bepalingen van artikel 19, paragrafen 1 en 2, zijn van toepassing op beloningen en pensioenen die door de volgende diensten of instellingen aan hun personeel worden toegekend;

(a) met betrekking tot België :

de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen;

de Regie der Posterijen;

de Regie van Telegrafie en Telefonie;

het Commissariaat­Generaal voor Toerisme;

de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel;

de Nationale Bank van België;

(b) met betrekking tot Italië :

de Administratie der Italiaanse Spoorwegen;

(I'Azienda Autonoma delle Ferrovie dello Stato);

de Administratie van de Diensten voor Posterijen en Telecommunicatie;

(I'Amministrazione delle Poste e delle Telecommunicazioni);

de Italiaanse Nationale Dienst voor Toerisme;

(I'Ente nazionale italiano per il Turismo);

het Instituut voor de Buitenlandse Handel;

(I'Istituto per il Commercio estero);

de Bank van Italië;

(la Bancad'Italia)".

**Artikel 2**

1. Dit aanvullend Protocol zal worden bekrachtigd en de bekrachtigingsoorkonden zullen zo spoedig mogelijk te Brussel worden uitgewisseld, tegelijkertijd met deze van de Overeenkomst tussen België en Italië tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken en het ontgaan van belasting op het gebied van belastingen naar het inkomen, en deze van het Slotprotocol, ondertekend te Rome op 29 april 1983.

2. Dit aanvullend Protocol zal in werking treden de 15e dag die volgt op de dag van de uitwisseling van de bekrachtigingsoorkonden en de bepalingen ervan zullen van toepassing zijn op de belastingen waarop de Overeenkomst en het Slotprotocol, vermeld in paragraaf 1 van toepassing zijn.

**Artikel 3**

Dit aanvullend Protocol zal van kracht blijven zolang de Overeenkomst en het Slotprotocol, vermeld in paragraaf 1 van artikel 2 van toepassing blijven.

Ten blijke waarvan de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gemachtigd, dit aanvullend Protocol hebben ondertekend en daaraan hun zegel hebben gehecht.

Gedaan te Rome, op 19 december1984 intweevoud, in de Nederlandse, de Franse en de Italiaanse taal, de drie teksten zijnde gelijkelijk authentiek.

Voor het Koninkrijk België,

J. TROUVEROY

Voor de Italiaanse Republiek,

R. RUGGIERO

--------

De bekrachtigingsinstrumenten werden te Brussel uitgewisseld op 14 juli 1989.

De Overeenkomst, het Slotprotocol en het Aanvullend Protocol zijn in werking getreden op 29 juli 1989.